

Vaya pues rompiendo el aire

Solo de Navidad
(*Jácara sola muy airosa*)

Sebastián Durón

(1660 - 1716)

Notas a la edición:

El texto lo hemos transcrito normalizado.

(En el estribillo, anotamos en una segunda línea la grafía original)

Fuente: Música Colonial Archive, manuscrito 3-056

Transcripción: José Ignacio Pérez Purroy (Febrero, 2015)

Vaya, pues, rompiendo el aire

(Jácara sola muy airosa)

Edición: Musica Colonial Archive
Manuscrito nº 3-056

Sebastián Durón
(Brihuega, 1660 - 1716)

Estribillo

Voz

Acomp.

7

14

21

28

Va - ya, pues, rom - pien - do el ai - re
Ba - ja ay - re

la ja - ca - ri - lla de gar - bo, que co - mo na - ci - da vie - - ne

a la no - che por lo gua - po a la sa - lud del Rey

ni - ño que al hie - lo es - tá ti - ri - tan - do, ay! ti - ri -
ye - lo

tan - do. Si - len - cio, a - ten -

35

ción, a - plau - so, ay! Je - sús, que de ri - sa me cai - go, de ri - sa me
ri - sa

42

cai - go, ay! Je - sús, ay! Je - sús, que de ri - sa me cai -
ai ai ri - sa

49

go. Y has - ta el sol es - tá ti - ri -
as - ta la

56

tan - - - do. No chis - ten, ca -

63

llen, no chis - ten, no chis - ten, ca - llen. Si - len - cio,

71

si - len - cio, a - ten - ción, a - plau - so.

Coplas

79



Voz

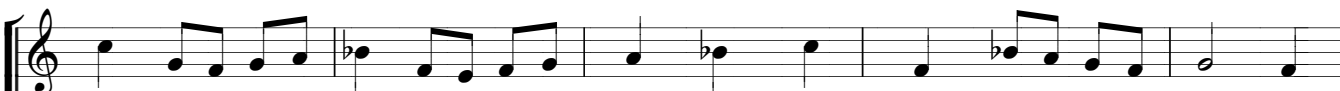


- | | | |
|--------------------------------|--------------------------|-----------------|
| 1. Já - ca - ra | va de lo bra - vo | de_e - se ja - |
| 2. El que sien - do_a - llá_en | su pa - tria | ri - co, po - |
| 3. Re - cli - na - do_en | u - nas pa - jas | le_han vis - to |
| 4. Su ma - dre_es | u - na se - ño - ra | de pren - das |
| 5. Di - fe - ren - tes | nom - bres tie - ne, | pues u - nos |
| 6. Na - die pue - de | com - pren - der - le | por - que si |
| 7. Los re - yes | y los pas - to - res | di - cen de - |
| 8. Por Dios, que | to - dos le_a - do - ren | y pro - cu - |

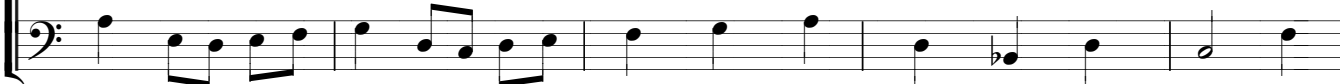
Acomp.



84



yán for - mi - da - ble	que pe - ga - rá fue - go_al	mun - do
de - ro - so_y gra - ve	dor - mir le_ha - ce_en	un pe - se - bre
mas no se_es - pan - ten	que_él se - rá de lo gra - na - do,	
muy sin - gu - la - res	y_ha - ce_a to - dos con - fe - sar	
dan en lla - mar - le	Ma - nuel, o - tros Sal - va - dor,	
quie - ren bus - car - le	tan a - pri - sa_a_un mis - mo tiem - po	
ben a - do - rar - le	por - que ca - ya - dos y ce - tros	
ren i - mi - tar - le	que yo_aun - que le_a - mo_y ve - ne - ro,	



89



el dí - a que se_e - no - ja - re,	e - se que
u - na - go - lo - sa_in - cons - tan - te	tan gua - po
cuan - do_es - pi - ga - do se ha - lle,	que_es des - cen -
que_es mu - cho más que su ma - dre.	Es - po - sa
o/tros - Je - sús y_a to - dos ha - ce	pa - ra él,
se_ha - lla_a - quí y_en to - das par - tes.	Muy sa - bio_y
él los ha - ce_y los des - ha - ce.	Con u - nos
le te - mo,_a - sí Dios me sal - ve,	que de cuan -



ha - ce cre - er que hoy es el dí - a que na - ce
 que_el mis - mo dí - a en que le pa - rió su ma - dre
 dien - te de re - yes a to - dos nos per - su - a - de
 de_un car - pin - te - ro, hom - bre de fa - ma_ad - mi - ra - ble
 que_es to-do_el mun - do u - na bo - la, y_es con - stan - te
 pun - do - no - ro - so quie - re que to - dos le_a - cla - men
 es un león fuer - te, con o - tros cor - de - ro_a - fa - ble
 to_bay en el mun - do el ni - ño quie - re_a - pro - piar - se

cuán - do sa - be - mos que tie - ne tan - ta_e - dad
 bi - zo ren - dir a sus plan - tas a mu - chí
 y si se_a - ve - ri - gua_ha - brá u - na cruz
 y aun por e - so ti - ne un ba - rre
 que no más de que_él qui - sie - ra que la_ha - rí
 o ya_es - té_en - tre dos la - dro - nes o ya_en - tre
 y_a - ques - to_es co - mo le co - gen, ya le_i - rri
 y_es que di - ce que_es el due - ño de_a - gua, fue

D.S.

co-mo su pa - dre.
 - si - mos za - ga - les.
 en su li - na - je.
 - no se - me - jan - te.
 - a que ro - da - se.
 dos a - ni - ma - les.
 - ten, ya le_a - gra - den.
 - go, tie - rra_y ai - re.

Vaya pues rompiendo el aire

Estribillo

Vaya pues rompiendo el aire
la jacarilla de garbo
que como nacida viene
a la noche por lo guapo,
a la salud del Rey niño
que al hielo está tiritando.

Silencio, atención, aplauso,
ay, Jesús, que de risa me caigo
y hasta el sol está tiritando.
No chisten, callen,
silencio, atención, aplauso.

Coplas

1. Jácara va de lo bravo
de ese jayán formidable
que pegará fuego al mundo
el día que se enojare,
ese que hace creer
que hoy es el día que nace,
cuando sabemos que tiene
tanta edad como su padre..
2. El que siendo, allá en su patria,
rico, poderoso y grave,
dormir le hace en un pesebre
una golosa inconstante,
tan guapo que el mismo día
en que le parió su madre
hizo rendir a sus plantas
a muchísimos zagales.
3. Reclinado en unas pajas
le han visto, mas no se espantes,
que él será de lo granado,
cuando espigado se halle,
que es descendiente de reyes,
a todos nos persuade,
y si se averigua, habrá
una cruz en su linaje.
4. Su madre es una señora
de prendas muy singulares,
y hace a todos confesar
que es mucho más que su madre.
Esposa es de un carpintero,
hombre de fama admirable
y aún por eso tiene
un barreno semejante.
5. Diferentes nombres tiene,
pues unos dan en llamarle
Manuel, otros Salvador,
otros Jesús, y a todos hace,
para él es todo el mundo
una bola, y es constante
que no más que él quisiera
que la haría que rodase.
6. Nadie puede comprenderle,
porque si quieren buscarle
tan aprisa a un mismo tiempo
se halla aquí y en todas partes.
Muy sabio y pundonoroso
quiere que todos le aclamen
o ya esté entre dos ladrones
o ya entre dos animales.
7. Los reyes y los pastores
dicen deben adorarle,
porque cayados y cetros
él los hace y los deshace.
Con unos es un león fuerte,
con otros cordero afable,
y aquesto es como le cogen,
ya le irriten, ya le agraden.
8. ¡Por Dios! Que todos le adoren
y procuren imitarle,
que yo, aunque le amo y enero,
le temo, así Dios me salve,
que de cuanto hay en el mundo
el niño quiere apropiarse
y es que dice que es el dueño
de agua, fuego, tierra y aire